

ES



VERSIÓN TOP

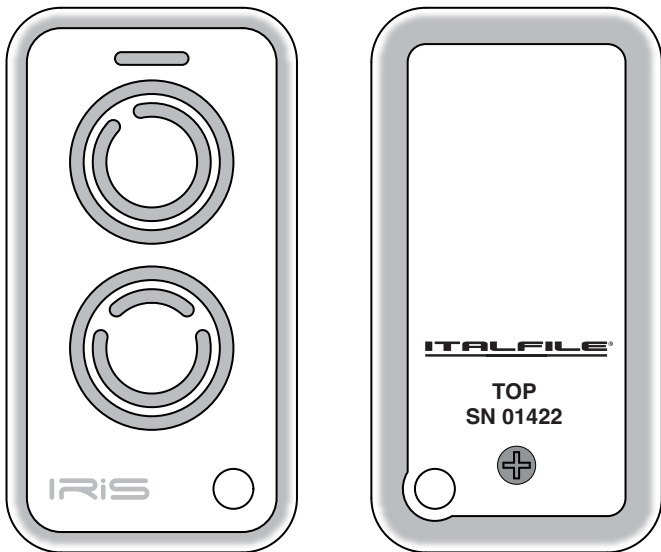
100% MADE IN ITALY

ITALFILE®

ITALFILE® Srl • Via Gualda, 11 • 36075 Montecchio Maggiore (VI) Italy
Tel. +39 0444 371303 • info@italfile.it • www.italfile.it



VERSIÓN TOP



Compatible con la mayoría de los mandos a distancia de código fijo y rolling de diferentes frecuencias para cada tecla, excluyendo las frecuencias de 20 a 40 MHz



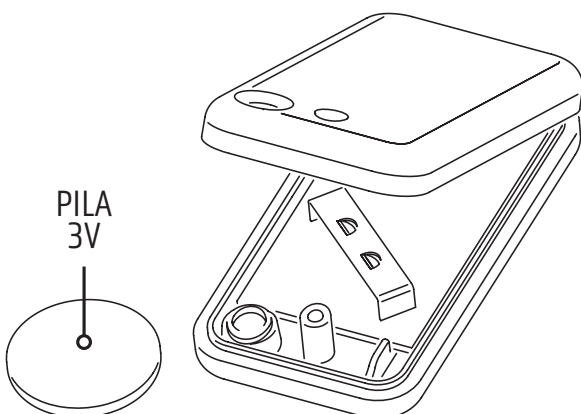
Doble Led
Verde = código fijo
Rojo = rolling code Italfile



Pila CR2032



Revestimiento antiimpactos



DESECHADO

Ninguno de los componentes del producto tiene riesgos específicos. Sus diferentes partes deben ser separadas por tipos (plástico, pastes eléctricas, pila).

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El fabricante ITALFILE S.R.L. declara que el tipo de equipo de radio IRIS versión TOP SN01422 es conforme con la directiva 2014/53UE (RED). El texto completo está disponible en la siguiente dirección: www.italfile.it
Montecchio Maggiore Vicenza 09/11/2022

Il responsabile, Pellattiero Luigino

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

BANDA 433 MHz	De 433.03 a 435.43 MHz
BANDA 868 MHz	De 868.03 a 870.43 MHz
POTENCIA	-6 dBm
ALIMENTACIÓN	Pila CR2032
CODIFICACIÓN	OOK/FSK
NÚMERO DE CANAL	2



ÍNDICE

LEYENDA SÍMBOLOS LED	pág. 4
PROCEDIMIENTO DE DUPLICADO DE CÓDIGOS ROLLING STANDARD	pág. 5
PROCEDIMIENTO DE DUPLICADO DE CÓDIGOS FIJOS	pág. 6
PROCEDIMIENTO DE DUPLICADO BFT®	pág. 7
PROCEDIMIENTO DE DUPLICADO FAAC®/GENIUS®	pág. 8
PROCEDIMIENTO DE DUPLICADO AVIDSEN®/V2®	pág. 9
PROCEDIMIENTO DE DUPLICADO BFT®/FAAC®GENIUS® DE IRIS A UN NUEVO IRIS	pág. 10
PROCEDIMIENTO DE COPIA IDÉNTICA	pág. 11
PROCEDIMIENTO DE TODOS LOS BOTONES	pág. 12
PROCEDIMIENTO DE TRANSMISIÓN CONTINUA	pág. 13
MEMORIZACIÓN EN EL RECEPTOR MANUAL	pág. 14
MEMORIZACIÓN EN EL RECEPTOR AUTOMÁTICA VÍA RADIO	pág. 15
APRENDIZAJE DIRECTO	pág. 16
FUNCIÓN BOTÓN ESCONDIDO/FUENTE	pág. 17

LEYENDA SÍMBOLOS LED



Luz led verde



Luz led roja



Luz led apagada



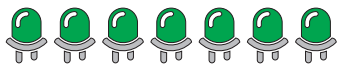
Pausa



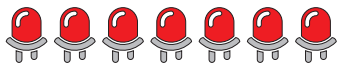
Parpadeo lento



Parpadeo rápido



Luz verde fija



Luz roja fija



2 parpadeos, 1 pausa



3 parpadeos, 1 pausa



4 parpadeos, 1 pausa

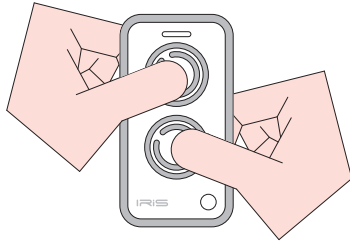
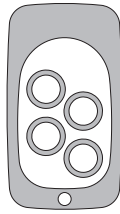


4 parpadeos, 1 pausa



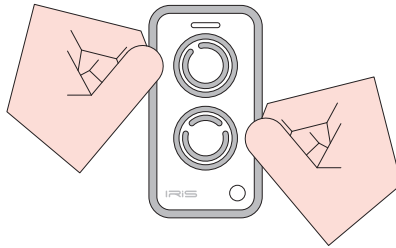
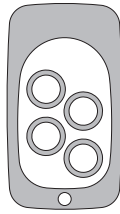
PROCEDIMIENTO DE DUPLICADO DE CÓDIGOS ROLLING STANDARD

1



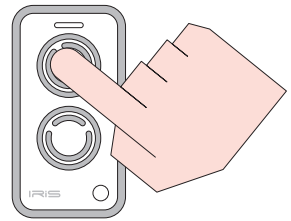
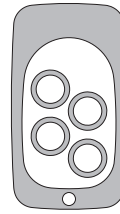
Pulsar simultáneamente los dos botones de Iris

2



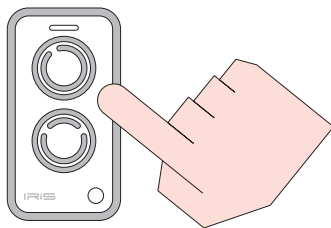
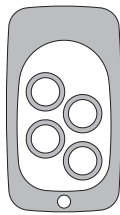
Soltar cuando el Led parpadee

3



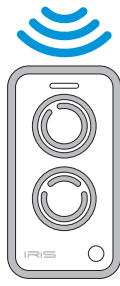
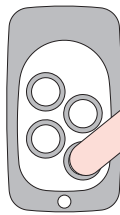
Pulsar el botón que se desea memorizar

4



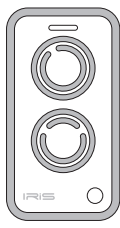
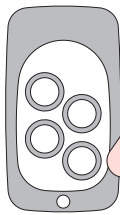
Soltar cuando el Led parpadee rápidamente

5

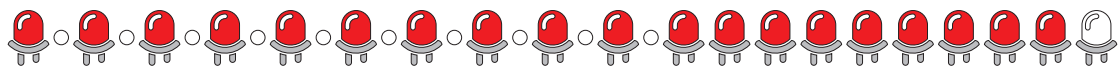


Pulsar el botón del mando original que se desea duplicar

6



Cuando el Led se quede fijo, soltar y esperar a que se apague

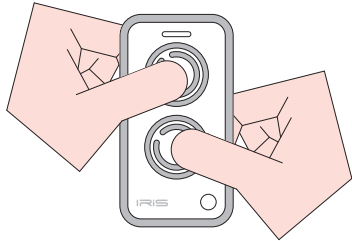
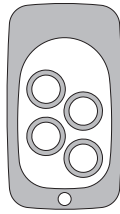


Una vez finalizado el procedimiento, el botón programado transmitirá la señal con el LED ROJO. Para que funcione, será necesario realizar, según el modelo, la MEMORIZACIÓN MANUAL o la MEMORIZACIÓN AUTOMÁTICA EN EL RECEPTOR VÍA RADIO.

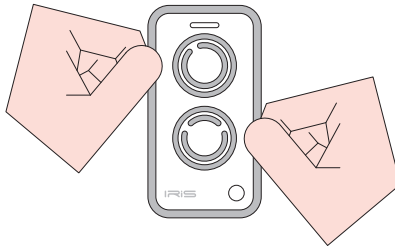
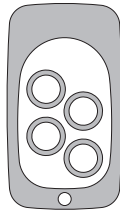


PROCEDIMIENTO DE DUPLICADO DE CÓDIGOS FIJOS

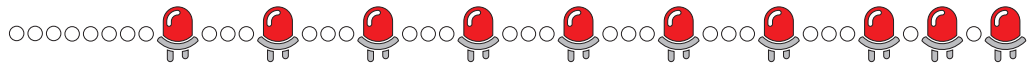
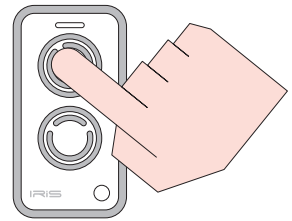
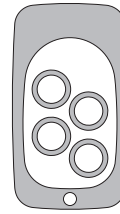
1



2



3

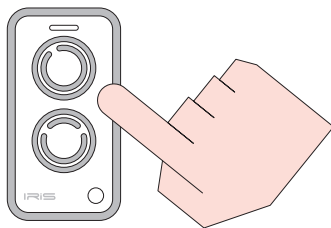
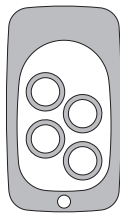


Pulsar simultáneamente los dos botones de Iris

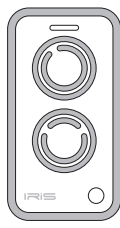
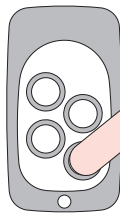
Soltar cuando el Led parpadee

Pulsar el botón que se desea memorizar

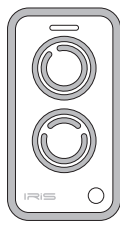
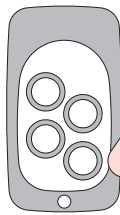
4



5



6



Soltar cuando el Led parpadee rápidamente

Pulsar el botón del mando original que se desea duplicar

Cuando el Led se quede fijo en verde, soltar y esperar a que se apague

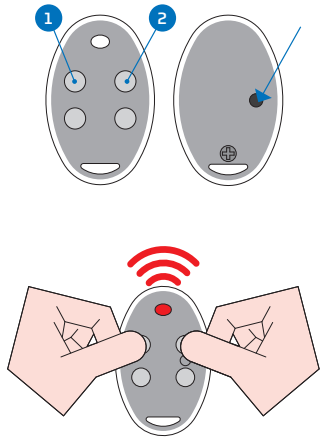


Una vez finalizado el procedimiento, el botón programado transmitirá la señal con el LED VERDE y estará funcionando de inmediato. **APRENDIZAJE DIRECTO.**

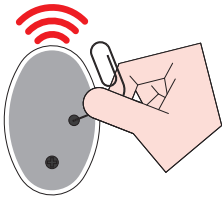


PROCEDIMIENTO DE DUPLICADO BFT®

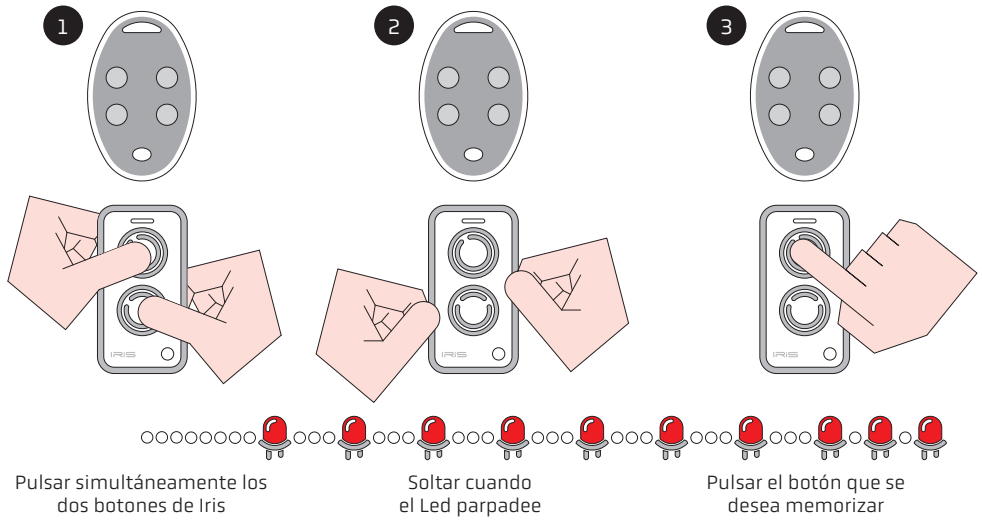
El procedimiento también incluye la transmisión del código fuente del mando original. El código fuente se transmite pulsando simultáneamente los dos botones o el botón presente en la parte trasera del mando.



Para transmitir el código fuente, pulsar simultáneamente los botones 1 y 2 de todos los mandos BFT.



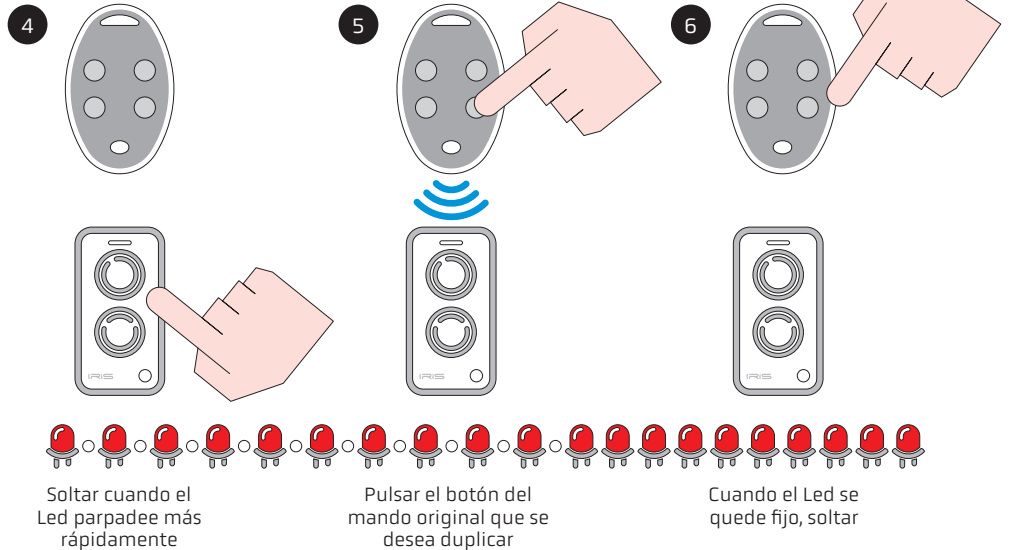
En las versiones MITTO, si está presente el botón en la parte trasera del mando, pulsar exclusivamente este botón.



Pulsar simultáneamente los dos botones de Iris

Soltar cuando el Led parpadee

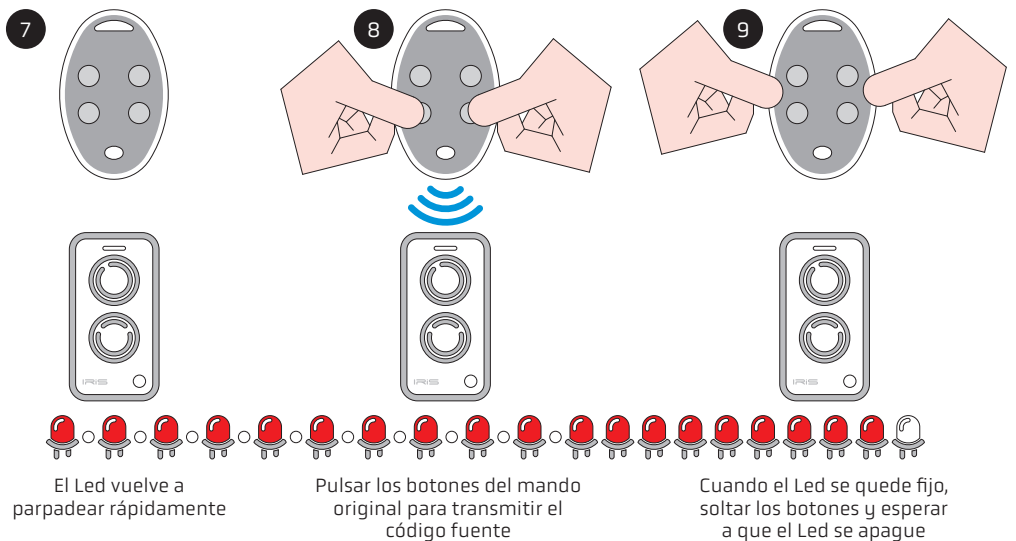
Pulsar el botón que se desea memorizar



Soltar cuando el Led parpadee más rápidamente

Pulsar el botón del mando original que se desea duplicar

Cuando el Led se quede fijo, soltar



El Led vuelve a parpadear rápidamente

Pulsar los botones del mando original para transmitir el código fuente

Cuando el Led se quede fijo, soltar los botones y esperar a que el Led se apague



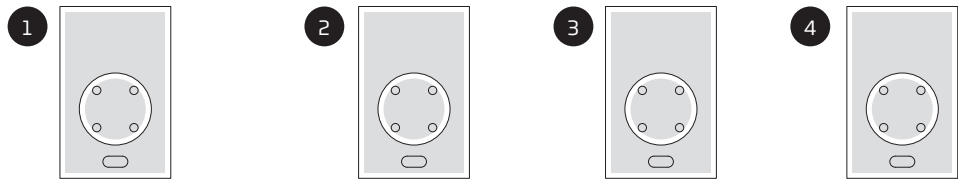
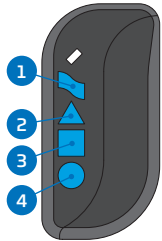
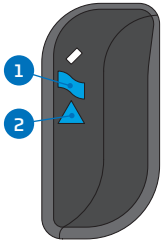
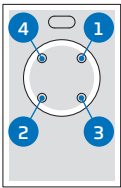
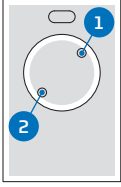
Una vez finalizado el procedimiento, el botón programado transmitirá la señal con el LED ROJO. Para que funcione, será necesario realizar la **MEMORIZACIÓN AUTOMÁTICA EN EL RECEPTOR VÍA RADIO.**



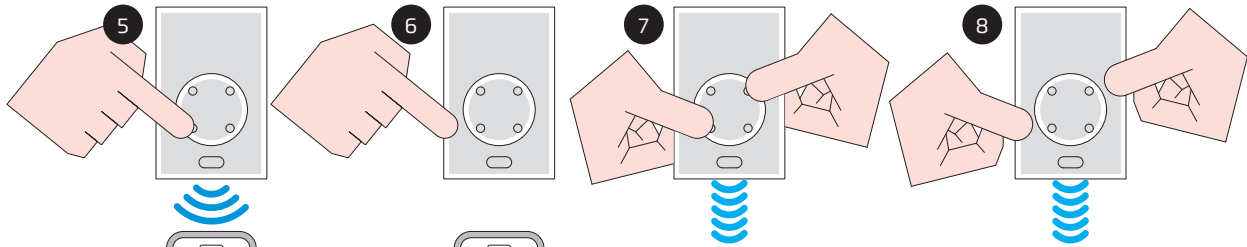
PROCEDIMIENTO DE DUPLICADO FAAC®/GENIUS®

El procedimiento debe realizarse solo si el mando original es un master, es decir, cuando, al pulsar uno de los botones, el Led realice un doble parpadeo. Si permanece fijo, el procedimiento no podrá ser realizado.

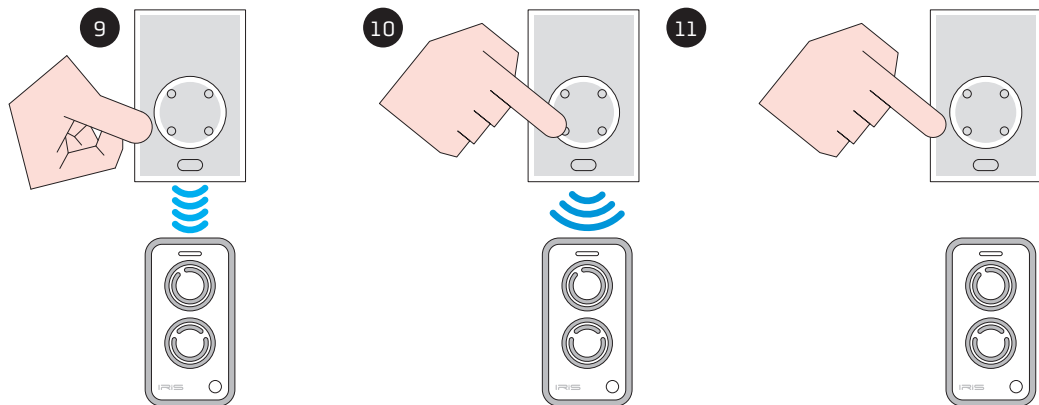
ATENCIÓN:
todos estos modelos de mandos tienen la secuencia de botones según el dibujo siguiente



Pulsar simultáneamente los dos botones de Iris Soltar cuando el Led parpadee Pulsar el botón que se desea memorizar Soltar cuando el Led parpadee rápidamente



Pulsar el botón del mando original que se desea duplicar Cuando el Led se quede fijo, soltar Alejar el mando original y pulsar simultáneamente los botones 1 y 2 hasta que el Led parpadee Soltar los botones, y el Led continuará parpadeando



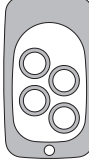
Acercar los dos mandos; el Led del mando Iris ya ha comenzado a parpadear rápidamente Pulsar el mismo botón del mando original Cuando el Led se quede fijo, soltar y esperar a que se apague

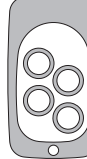


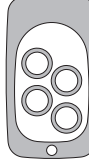
Una vez finalizado el procedimiento, el botón programado transmitirá la señal con el LED ROJO y estará funcionando después de haber pulsado un par de veces el botón programado frente al receptor del sistema. **APRENDIZAJE DIRECTO.**

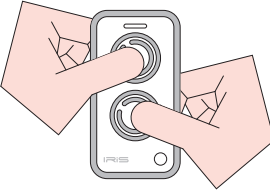
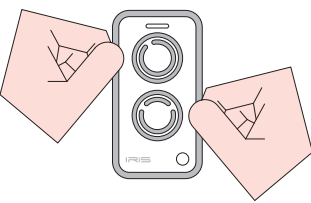
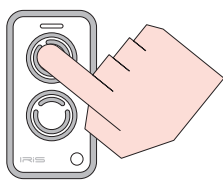



PROCEDIMIENTO DE DUPLICADO AVIDSEN®/V2®

1 

2 

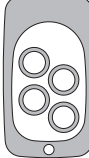
3 

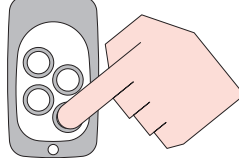





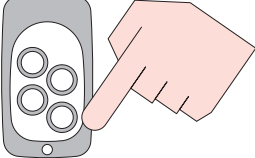
Pulsar simultáneamente los dos botones de Iris

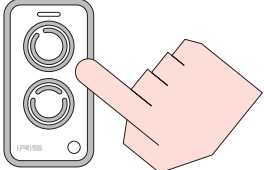
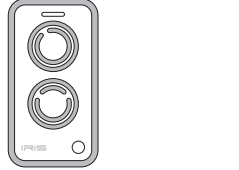
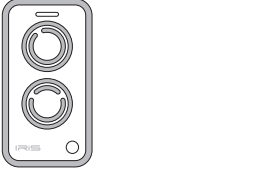

Soltar cuando el Led parpadee

Pulsar el botón que se desea memorizar

4 

5 

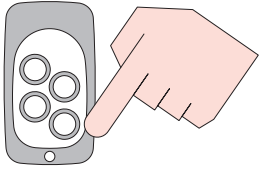
6 

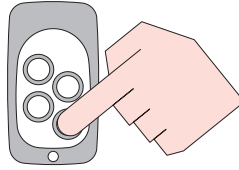





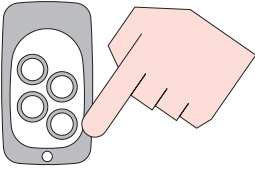
Soltar cuando el Led parpadee rápidamente.

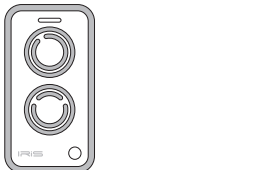
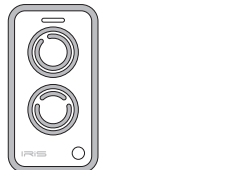
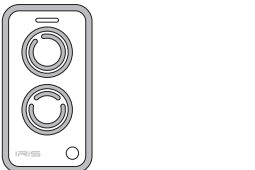

Pulsar el botón del mando original que se desea duplicar

Cuando el Led se quede fijo, soltar

4 

5 

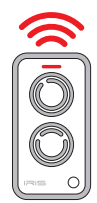
6 

El Led comenzará a parpadear rápidamente

Pulsar nuevamente el mismo botón del mando original

Cuando el Led se quede nuevamente fijo, soltar y esperar a que se apague

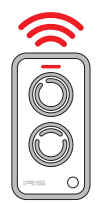
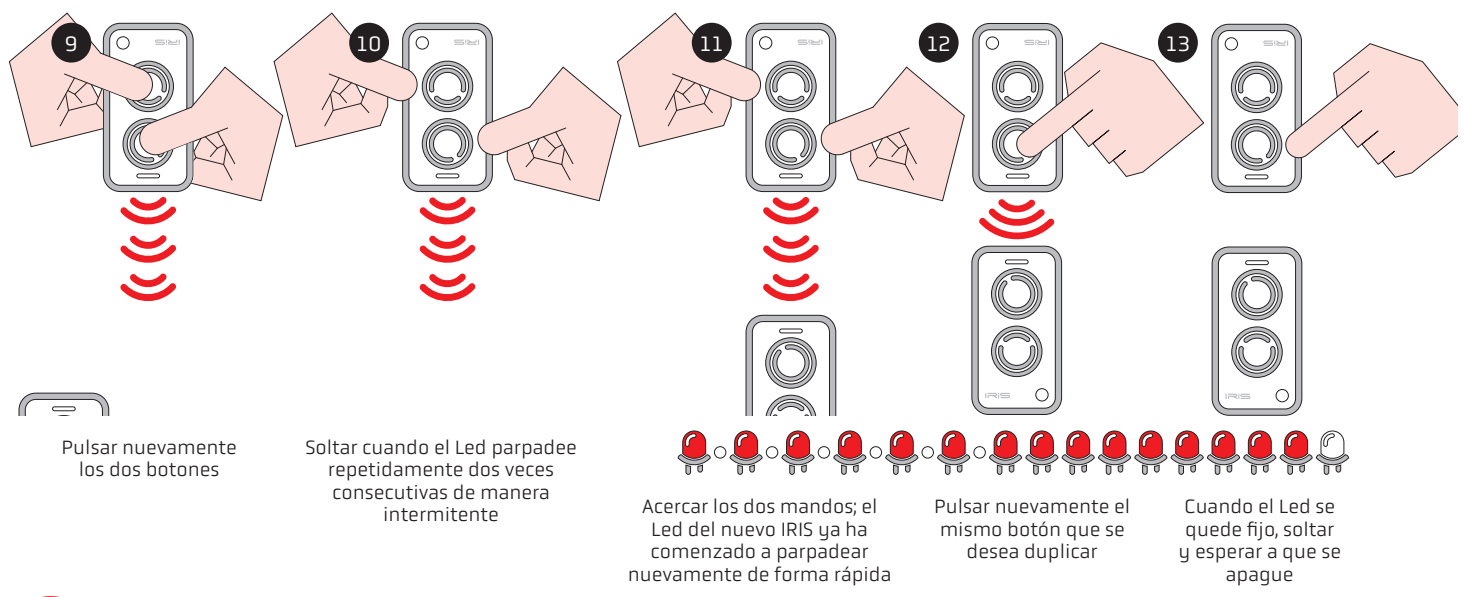
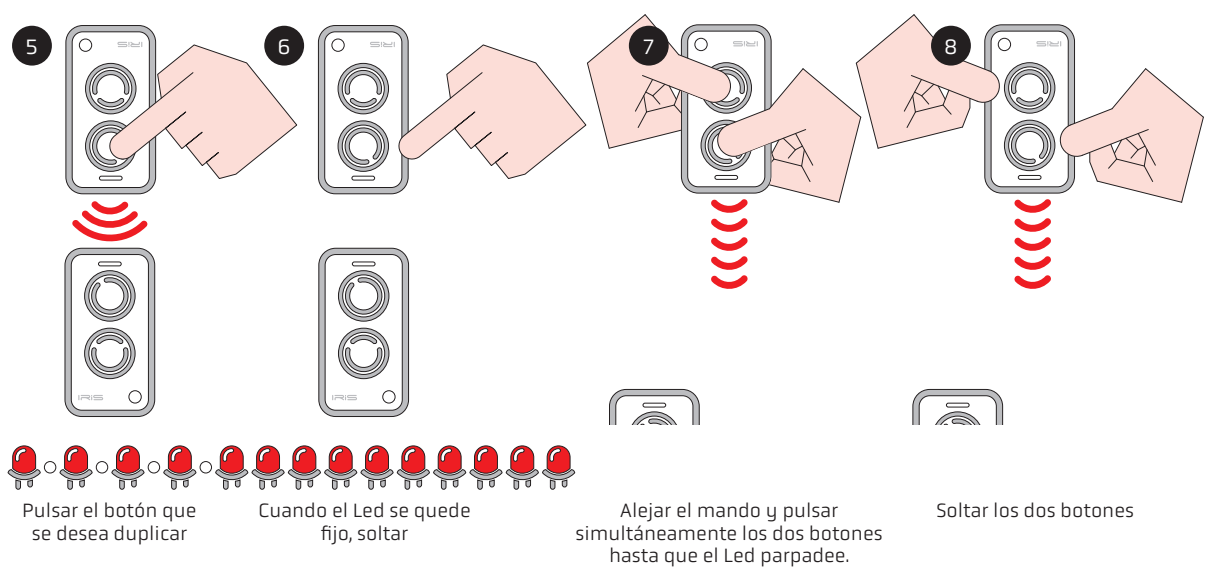
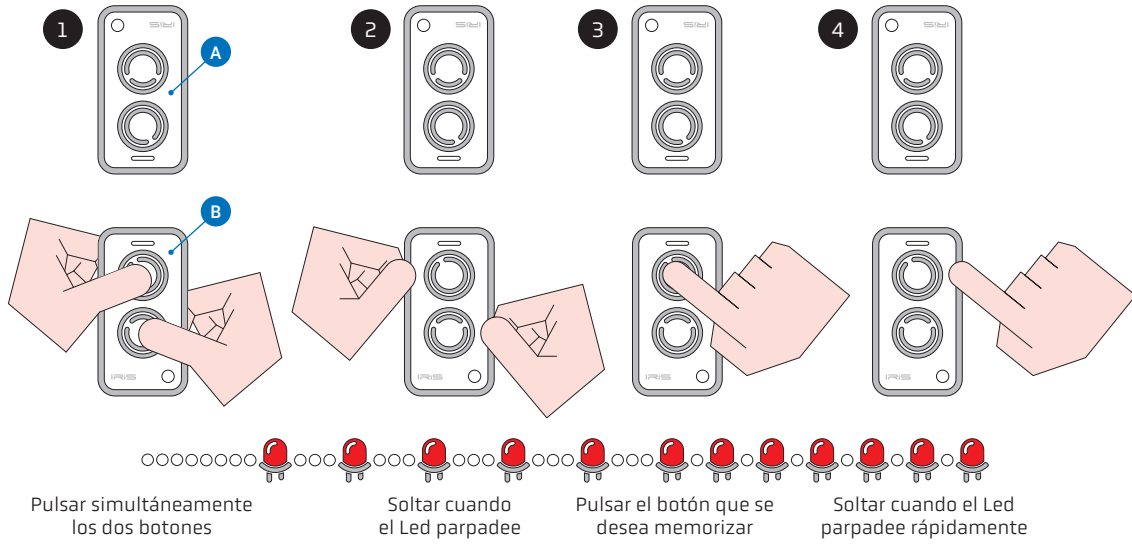


Una vez finalizado el procedimiento, el botón programado transmitirá la señal con el LED ROJO. Para que funcione, en el caso de AVIDSEN® será necesario realizar la **MEMORIZACIÓN MANUAL**, mientras que para V2® será necesaria la **MEMORIZACIÓN AUTOMÁTICA EN EL RECEPTOR VÍA RADIO**.



PROCEDIMIENTO DE DUPLICADO BFT®/FAAC®GENIUS® DE IRIS A UN NUEVO IRIS

- A** Mando ya programado
- B** Mando nuevo por programar

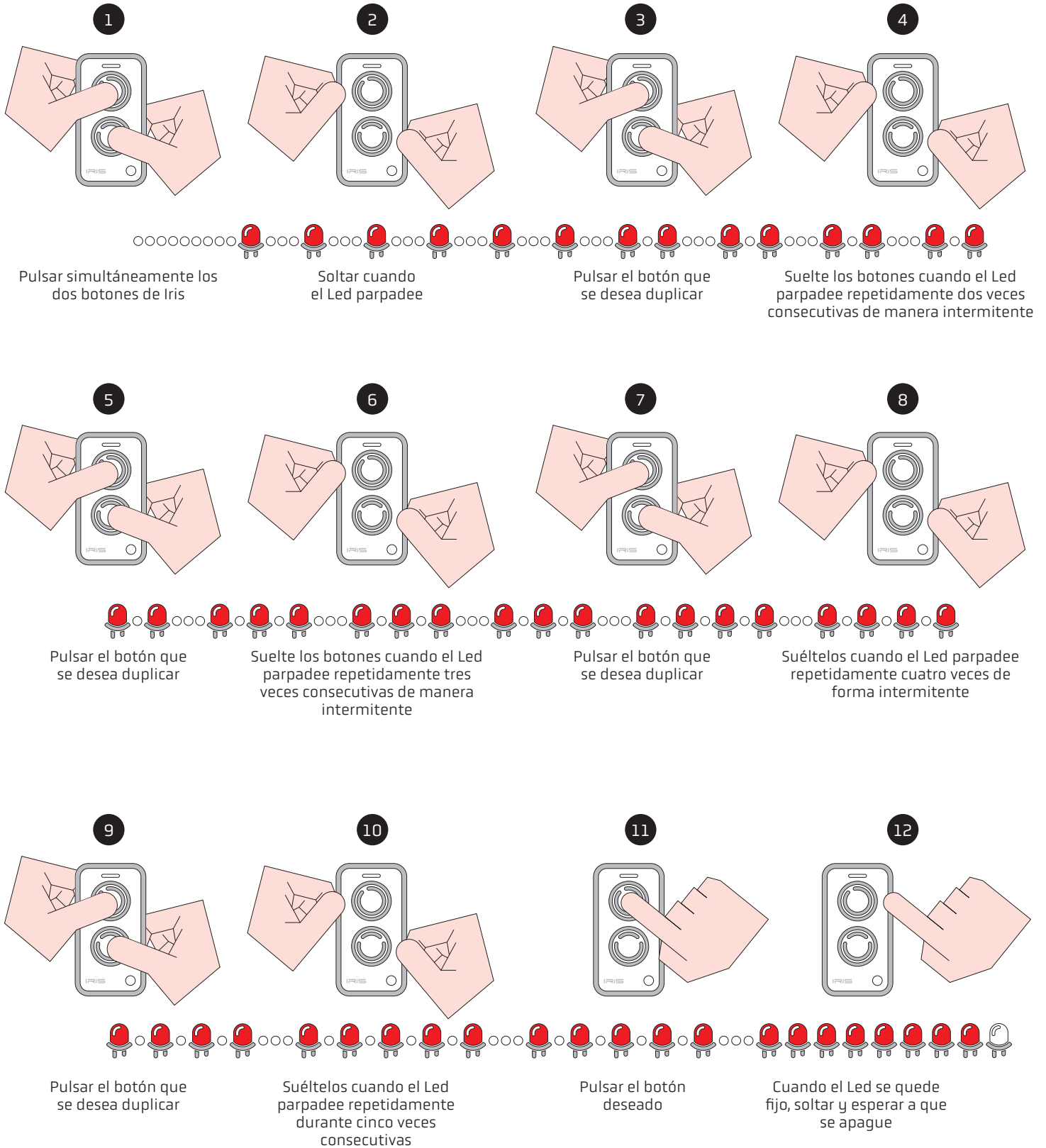


Una vez finalizado el procedimiento, el botón programado transmitirá la señal con el LED ROJO. Para que funcione, en el caso de BFT® será necesario realizar la **MEMORIZACIÓN AUTOMÁTICA EN EL RECEPTOR VÍA RADIO**, mientras que para FAAC®/GENIUS® estará funcionando después de haber pulsado un par de veces el botón programado frente al receptor del sistema. **APRENDIZAJE DIRECTO.**



PROCEDIMIENTO DE TRANSMISIÓN CONTINUA

Este procedimiento se realiza después de que el mando a distancia IRIS ya esté programado y funcionando, y permite transmitir la señal hasta que se suelte el botón.



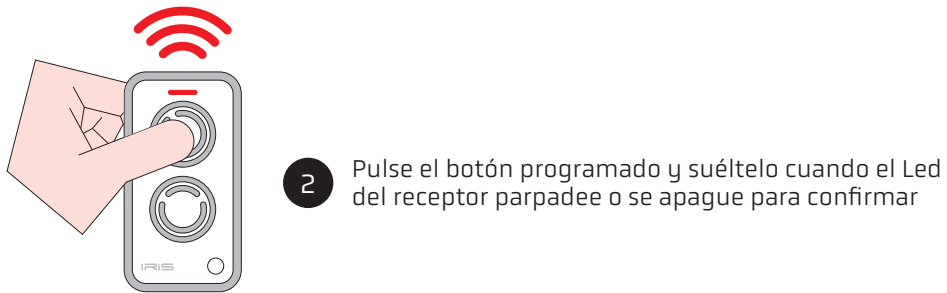
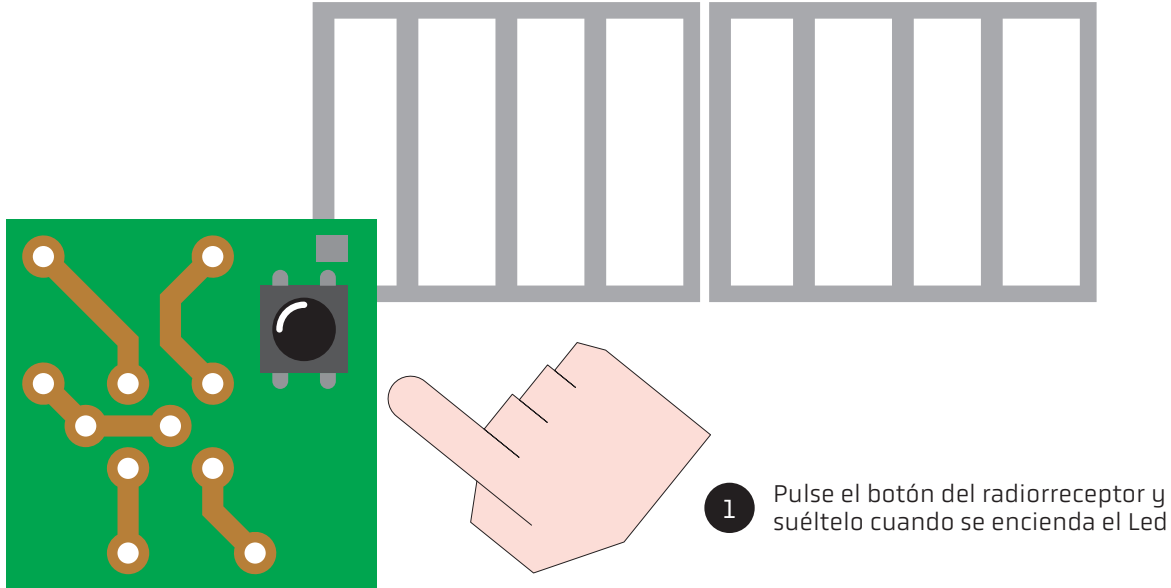


MEMORIZACIÓN EN EL RECEPTOR MANUAL

La memorización debe realizarse siempre con la cancela cerrada, pulsando manualmente el botón de la tarjeta radio del sistema. En el receptor, pulse el botón (que puede tener diferentes nombres según la marca) MEMO, PRG, PGM, RADIO, CODE o P y, a continuación, pulse el botón del radiomando programado.

Atención! Se recomienda consultar el manual de instrucciones del sistema, ya que es diferente para cada marca y modelo.

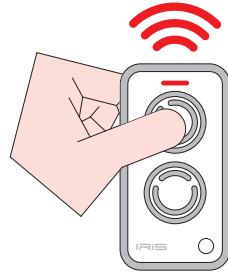
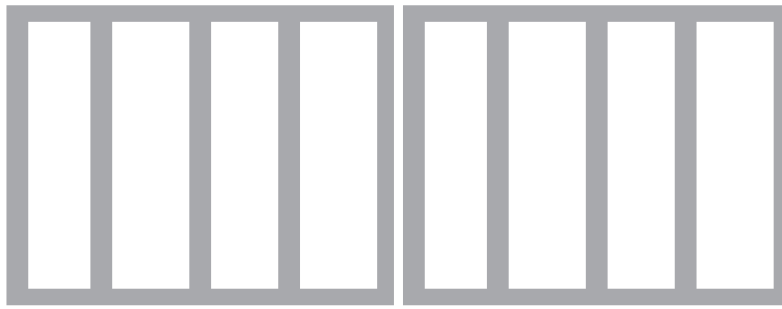
EJEMPLO GENÉRICO



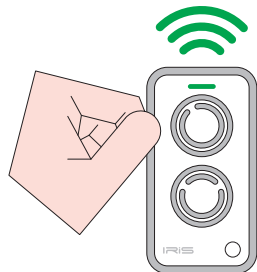
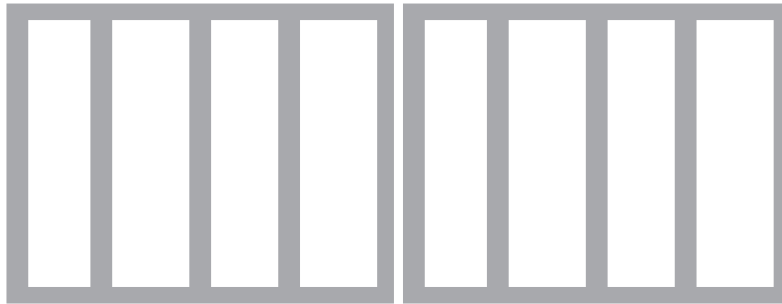


MEMORIZACIÓN EN EL RECEPTOR AUTOMÁTICA VÍA RADIO

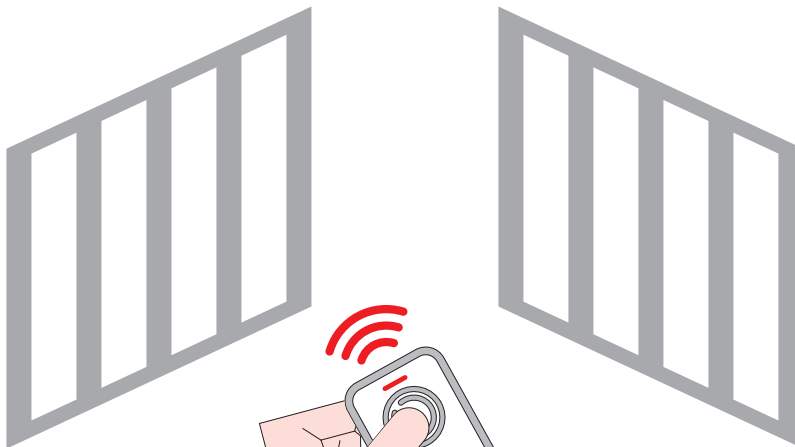
El almacenamiento debe realizarse siempre con la puerta cerrada.



1 Pulse el botón programado



2 Suelte cuando el Led verde parpadee



3 Una vez finalizado el parpadeo verde, pulse de nuevo el mismo botón para confirmar la operación

Atención! Es posible que al final de todo el procedimiento tenga que pulsar varias veces el botón del mando a distancia original hasta que vuelva a funcionar.



APRENDIZAJE DIRECTO

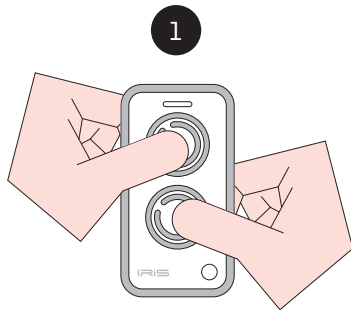
Una vez programada la llave, el radiomando será funcional inmediatamente.



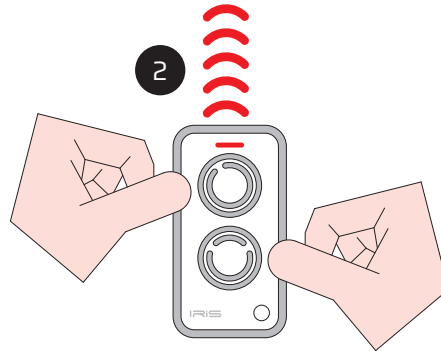
- 1 Pulse el botón una o varias veces hasta que la puerta se abra



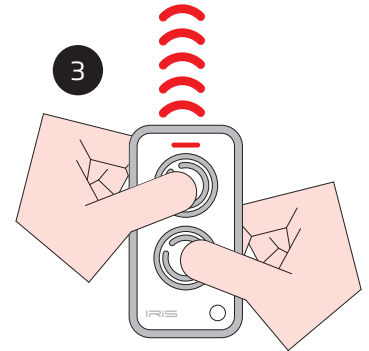
FUNCIÓN BOTÓN ESCONDIDO/FUENTE



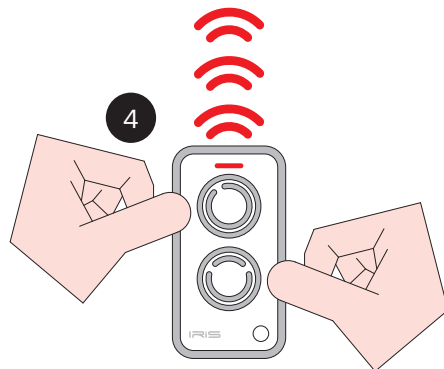
Pulsar simultáneamente los dos botones



Soltar cuando el Led parpadee



Pulsar el botón que se desea duplicar



Soltar cuando el Led parpadee repetidamente dos veces consecutivas de manera intermitente



Pulsar el botón deseado